

# SZARVASI ÚJSÁG

Képes hetilap, a társadalom, közgazdaság és irodalom köréből.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . . . 6 frt. — kr.  
Félévre . . . . . 3 frt. . . kr.  
Negyedévre . . . . . 1 frt. 50 kr.

Egyes szám ára 12 kr.

## MEGJELENIK:

hetenként egyszer. vasárnap.

Az előfizetési penzek, úgy a lap szerkeleti részét illető közlemények a szerkesztőhöz Szarvasra czüszendők.

A nyílt-térben minden garmondsor díja 25 kr.

## HIRDETÉSEK

jutányos áron vétetnek fel.

A hirdetések az „Árpád” irodalmi és nyomdai intézetbe küldendők.

Budapesten lapunk számára hirdetések elfogad Mudrony és György hirdetési irodája Barátok-tere 3. sz. Athenaeum I emelet; továbbá A. V. Goldberger, servitater 3. sz. alatt.

## Politika és társasélet.

Az egész ország készülődik a választási küzdelemhez. Különféle jelszavak alatt külön válnak a pártok, kibontatnak a zászlók, egyik ember a másikat úgy tekinti barátul vagy ellenségkép, a mint az politikai ügy- vagy ellenfele. Ez így volt mindég s így lesz mindaddig, míg a politikai élet iránti érzék és érdek el nem tompul.

És itt ki kell jelentenem, hogy a „Szarvasi Újság” társadalmi és közgazdasági közlöny lévén, minden politikai célzat nélkül, anélkül, hogy egyáltalán politikai kérdéssel foglalkoznám, a közelgő választások alkalmából csupán csak azokra a kérdésekre akarok rámutatni, melyek széles a hazában mindenütt felütik fejüket, mikor a polgárság megjelenik a választó urna előtt, hogy politikai hitvallásáról számoljon s legszebb polgári jogát gyakorolja.

E jelenségek előttünk vannak, nem kell kutatni utánok. Tanulni voltunk, hogy keverődnek be nálunk személyes vonatkozások a választási küzdelmekbe, hogy oszlanak meg a politikai pártok a szerint, a mint valamely élesebb községi vagy egyházi érdekű ügyben, vagy éppen valamely magán ember egyéni híuságának szolgálatában a polgárság ide vagy amoda csatlakozott. Innen van aztán, hogy egy-egy országgyűlési képviselő választás a személyes gyűlölködés olyan lángját szítja fel, hogy káros hatását megérezzük minden téren. Bevisszük a gyűlölséget a község házába, az egyház tanácsába, a társas-élet érintkezéseibe, s néha még arról is megfeledkezünk, hogy politikai meggyőződéseink különfélesége nem zárja ki azt, hogy mind a ketten becsületes emberek lehetünk.

S bizony nagy éretlenségünknek a tanubizonyosságai e jelenségek. Még alig hogy tud vagyunk azon

a siralmas időszakon, mikor a választásokon a fokos döntőre el a harcot, s a szavazó polgár szegvén szemre katonák szuronyai közt teljesítette polgári kötelességét. S íme, már új bajjal állunk szemközt, veszedelmesebbel az előbbinél, melyből szerencsésen kigyógyultunk.

S hol kell orvoslást keresnünk? A polgárság józan gondolkodására appellálunk, s azokra különösen, kik mint a polgárság vezetői szerepelnek.

És itt rá kell mutatnunk egy másik ferdeségre, a melynek a megszüntetése véleményünk szerint éppen alkalmas volna arra, hogy megóvja politikai harcaink küzdelmeit személyes érdekek belekeverésétől, s a mi ezzel együtt jár, a polgári gyűlölködéstől.

Nagyon tetszetős dolog kezd lenni nálunk, hogy mikor arról van szó: ki legyen a képviselő? hát előhozzuk a mi „községi érdekeinket”, s a szerint, a mint vasutra, táviróra, törvényszékre vagy éppen vasúti garancia elengedésére van szükségünk, nézünk szét az országban befolyásos ember után, a ki majd a mi óhajlásainkat fenn az országgyűlésen képviselni fogja. Mert hamis felfogásból indulunk ki. Elfelejtkezünk arról, hogy mikor országgyűlési képviselőt választunk, nem a község dolga van kérdésben, hanem országos érdek. Vigyük be mi községi bajnkat a község tanácsába, a megyéhez, fel az országgyűlés elé is, de hogy országgyűlési képviselőnk a szerint válasszuk, a mint községi érdekeink kívánják, ez félreértése a célnak, melyért ott a választó-urna előtt megjelenünk. Mellesleg megjegyezve ehhez a hamis fogáshoz következetesek vagyunk, mert rendszerint úgy szokott történni, hogy a községi képviselő-testület, sőt még az egyházi tanács tagjaira is politikai álláspontunk előretolásával szavazunk.

Az ok és okozati viszony a két társadalmi ferdeség közt az első pillanatra felismerhető. Elveinket vigyük be a választási küzdelmekbe, oszoljunk meg azok szerint a zászlók alatt, s akkor dőljön ide vagy oda a győzelem, minden keserűség, gyűlölködés nélkül folytathatjuk a választási izgalmak után a polgári kötelesség munkáját.

In c z é d i L a j o s.

## A Tisza szabályozás.

B. Bánhidý Béla az országgyűlésen a következő fontos indítványt terjesztette elő:

Tekintve, hogy Magyarországnak majdnem összes folyói és az ezektől függő vizei egy szoros egésznek alkotnak, s hogy ennél fogva az egész folyamrendszernek szabályozása is egy-egy alapot követel;

tekintve, hogy a folyamrendszernek szabályozása, mint egésznek okszerű alapfeltételekhez, t. i. a kellő adatok beszerzéséhez van kötve, a melyek vagy hiányoznak, vagy a mennyiben megvannak, jó részben elavultak, s a melyek megszerzése egy hidrográfiai intézet felállítását teszi szükségessé;

tekintve, hogy a műszaki terv és a műszaki teendők sorrendjére vonatkozó szabályozási program csak akkor állapítható meg, ha a kellő adatok beszeresztettek és az előmunkálatok teljesítettek;

tekintve, hogy a Tisza-völgy adminisztratív szervezetének törvényhozási uton való rendezése sürgős szükségnek bizonyul és pedig főleg a gyors, pontos és biztos végrehajtás szempontjából;

tekintve végre, hogy addig is, míg a közlekedési miniszter azon helyzetben lesz, hogy a műszaki terv iránt a háznak előterjesztést tehessen, halasztást nem tűrő intézkedések válnak szükségessé s hogy a közlekedési miniszternek feladata leendő az idevágó rendkívüli költségek engedélyezése iránt a kellő lépéseket megtenni;

utasítja a ház a közlekedésügyi minisztert: hogy az előmunkálatok teljesítése és a kellő adatok beszerzése iránt javaslatait a ház elé terjeszse és még ezen országgyűlés tartama alatt a szükséges költségek engedélyezése végett előterjesztést tegyen;

továbbá, hogy a beszerzett adatok és a teljesített előmunkálatok nyomán a tényleges viszonyoknak megfelelő szabályozási műszaki tervet állapítson meg s az erre vonatkozó előterjesztést a ház asztalára letegye.

továbbá, hogy a Tisza-völgy adminisztratív szervezetéről szóló törvényjavaslatot a Tisza-völgyi érdekelttség meghallgatása után a ház elé terjeszse;

végre, hogy a halasztást nem tűrő intézkedésekről és a sürgősen eszközözendő munkálatokról a lehető legrövidebb idő alatt kimerítő jelentést és a szükséges költségek engedélyezése iránt előterjesztést tegyen.

## H I R E K.

— (A z á r v é d e l m i m u n k á l a t o k) fedezésére, az ezidei városi költségvetés kiadásai közé pótlólag 5000 forintnyi összeg felvételét határozta el a közelébb tartott városi képviselői gyűlés, mely összeg az állami adók minden nemére egyaránt leendő kirovandó.

(T e m e s v á r y L a j o s s z i n t á r s u l a t a) mint múlt számunkban említették, játszásra engedélyt kért a városunkba. A kérvény véleményezés végett a helybeli színi-bizottságnak adatván ki, az, f hó 6-án tartott ülésében egyhangulag engedélyre ajánlandónak véleményezte a társulattól. Mint értesülünk, a színtársulat e hó közepén szándékozik nálunk megkezdeni előadásait.

— (E s k ü d t - v á l a s z t á s.) Brauner és Roszik hivatalaiktól felfüggesztett községi esküdtek helyébe, a folyó hó 2-án tartott képviselői gyűlés alkalmával, titkos szavazással Kepenyos János és Hrneciar János választották meg helyettes-esküdtöket.

## T Á R S U L A T

### Egy meghasonlott dalaiból.

I.

Az őszi lombok mért susognak,  
Midőn hervadtan hullanak?  
Mért zúg sejtelmes bús morajjal  
A sziklan megtörő patak?

Mért röpked a sirály sikongva,  
Midőn a vihar közeleg?  
A hattyu, midőn halni készül,  
Miert mond még egy éneket?

\* \* \*  
Miert nyílik ajkam dalokra,  
Ha szívem vérzik haldokolva? — —

II.

Nem is dal ez többé, mely megrezdül fájva:  
Egy megbomlott lélek disharmóniája.

Miről is daloljak? Mit is énekeljek?  
Megtört barátságot? Elhamvadt szerelmet?

Vagy, hogy a dal vádat ne másra emeljen,  
Elmondjam vétkeim önnönmagam ellen?

Nem való énekre, lány melódiára  
Egy eljátszott élet zord tragédiája.

A mi elmúlt -- vége, borítsa feledség,  
Minek mutogassam véres, rongyos leplét.

Hallgasson el a dal ha a sziv kiégve,  
— A hős elbukott s a tragédiának vége.

III.

Nincsen vége, hátra van még  
Az utolsó felvonás,  
S tenni gyenge, halni gyáva  
A szegény komédiás.

Az életet húzza-vonja,  
Mint a jarmot az ökör,  
Mig, mint Deusz ex machina,  
A halál nem menti föl.

Ráírhatják fejfájára:  
„Rosz verseket ír vala,  
Élte sem más -- elhigyjétek —  
Fusser egy tragédia!”

INCZÉDI LÁSZLÓ

— (Zsidó-üldözés Szarvason.) E cím alatt hozott a „Függetlenség” egyik közelebbi száma egy szenzációs újdonságot, melyszerint városunkban több zsidó-család felgyújtással fenyegettetett volna. Lehet, hogy éretlen gyerköczök követhettek el valami ilyes rossz csíny; de ha ez így volna is: bajos lenne nálunk zsidó-üldözésről szólni, hol izraelita polgártársainkkal a legjobb egyetértésben és barátságban élünk. — Egyébként ez esetben nem annyira a lap, mint inkább a tapintatlan levelező hibáztatandó, ki — ha történt is valami éretlen gyermek-csíny — azt nem volt képes kellő értékére szállítani le.

— (A kákafoki és halásztelki) gáltársulatok ezidei árvédelmi kiadásai meghaladják a 20,000 forintot; oly összeg ez, minőt a társulatok fennállásuk óta árvédelemre sohsem költöttek egyszerre. Ezuttal ismét bebizonyult, hogy a társulatok védgátjai, nagy áldozatok árán ugyan, de a sikert mindenben garantírozzák.

— (A városi víz-vész-bizottság), mely több mint másfél hónapon át teljes odaadással teljesítette örökös tisztségét, a beállott árlefolyás következtében a múlt héten megszüntette működését.

— (Uj kereskedés.) Bárány Miklós derék ifju kereskedő a piactéri Deutsch-féle házban vas- és fűszerkereskedést nyit. Ugyanott dohány- és szivartözs is lesz.

— (II alálózás.) Folyó hó 4-én kísértetelt örök nyugalomra városunkban, Marcsek Györgyné, szül. Trocsányi Julianna asszony, kinek váratlan elhunyt általános részvétet keltett. A család által kiadott gyászjelentés így szól: „Marcsek György mint férj, a saját, ugy testvére Marcsek István és neje Trocsányi Erzsébet s ezeknek kiskoru gyermekei, valamint Trocsányi Ferenc s az összes rokonok nevében szomorodott szívevel tudatja, felejthetlen neje, s illetőleg sógornője és testvére Marcsek Györgyné, szül. Trocsányi Julianna 1881. májushó 2-án esti 10 órakor, 46-ik évében agyszélhűdés következtében történt elhunytát. A boldogult földi maradványait f. hó 4-én, délelőtt 9 órakor a protestans vallás szertartása szerint tetették az ő-temetőben örök nyugalomra. Szarvason, 1881. május 2-án. Béke hamvaira!”

— (Az önképzői emlékkönyv), melyre Grimm Zsigmond ur két hét előtt előfizetést hirdetett, közbejött akadályok miatt elmarad.

— (Nagy tiszti. Haan Lajos) csabai evang. lelkész ur, mint tudjuk, tudományos érdemei legmagasabb méltánylásul a Ferencz József-rend lovagkeresztjét nyerte. Az érdemrend keresztje a f. hó 16-án B.-Gyulán tartandó megyegyűlésen fog a főispán által jeles tudósunknak ünnepélyesen átnyújtatni.

— (A „Betlehem”-városrészt) belvizeinek lecsapolása a városi gőzszivattyú-segélyével a napokban megkezdett, s a munkát éjjel-nappal szakadatlanul folyik.

— (A szarvas-szentandrás) közutról a víz már lefutván, azon a gyalog-közlekedés helyreállott.

— (Rottman Farkas) fényképész hosszabb műutazásáról hazaérkezvén, ismét a közönség rendelkezésére áll. Műtermét a Sinkovics-féle házban rendezte be, s ugyanott állítá fel szóda-gyárát is.

— (Békésvármegye törvényhatósági bizottsága) folyó évi május hó 16-án és következő napjain tartja tavaszi rendes közgyűlését következő tárgysorozattal: 1. Alispáni jelentés a megye állapotáról, és az időközben tett nevezetesebb intézkedésekről. 2. A közigazgatási bizottság jelentése az 1880. év második feléről. 3. A megyei központi árvaszék rendszerinti jelentése az 1880. évről. 4. Karassiy István lemondása folytán, a csabai járási földadó bizottságban megüresült elnöki helynek választás utján leendő betöltése. 5. Az időközben hozott törvénycikk meg hirdetése. 6. Mini-teri rendeletek. 7. Törvényhatósági levelek. 8. A közigazgatási bizottság előterjesztése a közmunkaváltási díjak felemelése tárgyában. 9. A megyei állandó választmány előterjesztései: a) több község általános és pótköltségvetéseinek, továbbá a megyei pénztárak és alapok, valamint a községi pénztárak és alapok, ugy a községi gyámpénztárak 1880. évi zárszámadásainak felülvizsgálása iránt; b) a gyámi tisztviselők fizetéseinek, a községi közpénztárak által leendő viselése; c) a B.-Csabán építendő szilipes hid; d) Endrőd község kisajátítás iránti kérvénye; e) Orosháza község homokbánya vételi szer-

## Kiábrándulás.

— BESZÉLY. —

IRTA

**DOBSA LAJOS.**

(Folytatás.)

E perczen hangzék Bendefi szava.

— Micsoda kocsi az, a mely ott felénk tart?

— Egy hi—hi—hintó! — s a kulacsot ölébe csusztatá.

— Ejnye heh jó szeme van a nagyságos urnak, én is régóta nézem, mert csak azt vigyázom.

— Erre tartanak?

— Mindjárt el is érnek. Alig vannak egy puskalövésnyire!

— És — honnan jöhetnek?

— Pestről, bizonyosan. Ugyan csak iparkodnak ám. Ezek még ma aligha tovább nem akarnak menni N-nél, pedig egyszerre olyan sötét lesz itt, mint egy tomlőczen. Örüljenek, ha ott meghálhatnak!

Bendefi nyugtalanná lőn.

— Szeretném tudni kinek a . . .

— Megkérdejem a kocsist?

— Hadd el — Itt vannak. Nézzétek meg, ki ül a kocsiban?

— Két asszouyság!

— Férfi nem volt velük?

— Nem!

— Tisztán láttad?

— Tisztán. Egy lélek se!

Károly nyugtalanságát mintha ketté metszenék.

— Mar megint! sóhajtá. Pedig csak most tettem fogadást! Hajh, nagy betegségből nem gyógyulhat meg az ember rögtön, s a féltés a legnagyobb betegség! Ördögbe is, nevetséges kezdek lenni, hiszen képes volnék minden kocsit, mely északtól délnek tart . . . nem, nem, most már jöhetne száz is, csupán ez egynek látására, nem tudom mért szívemben zsibbasztó sejtelem ébredt! De, most igazán vége. Kedélyem tiszta, vérem csendes. Szerelemnek első feltétele a hit, s hitem helyeállott. Utolsó nyomástól szabadult meg szívem s itt esküszöm (mert ugy érzem, most már esküdhetek), jövőre bármi történjék, semmi sem lesz képes megingatni bizalmam. Oh, be könnyű a lélekzet. Mily friss a levegő!

Ezuttal igaza volt s vagy a helyreállott nyugalom, vagy hosszas ingerültséget követni szokott kimerültség miatt elszunnyadt — elaludt.

János és Palkó ugyancsak használták az alkalmat. Palkó a mint ivott, akként csendesedett, ntoljára lélekzetét is alig lehetett hallani. János ellenben élénkséget nyerve, eldanoita.



Tavaszi idyll.

zódésének jóváhagyása; f) B.-Csabaváros birtokeladási szerződéseinek megerősítése tárgyában. 10. Pénztári ügyek. 11. Tiszti ügyészi jelentés. a) Szent-András község hidvám szedési joga iránt; b) az Öcsöd község melletti régi révtöltés átvágása tárgyában. 12. A közegészségügyi bizottság jelentése az Orosházán létesíttetni kérelmezett harmadik gyógyszerár ügyében. 13. Időközben érkezendő ügyek.

— (A békésmegyei árvizkárosultak javára) kiadandó évkönyv számára legelőkelőbb íróink ajánlották fel közreműködésüket, úgy hogy az, e nemből egyike lesz a legkiválóbb vállalatoknak. Az évkönyv több illusztrációt is fog hozni s 2000 példányban nyomatik. A B.-Csabán rendezendő ünnepélyen több fővárosi művész ígerte meg közreműködését; így a műkedvelői előadáson Tamássy is részt vesz.

— (Szeged és Prága.) Ádám, prágai közjegyző magyar levélben fordult a szegedi árvaszékhez. Az árvaszék ezt azzal viszonzta, hogy magyar feleletéhez cseh fordítást csatolt.

— (Az osztrák államvasutttársaság) részletes tervet dolgozott ki magyar másodrendű vasutvonalak építésére s a tervet közelebb a kormány elé terjeszti. A terv 1000 kilométer vasut építésére terjed ki; az előirányzott összeg száz millió frank.

— (A hercegprímás) legutóbbi főpásztori körlevelében a trónörökös esküvőjére hívja fel papsága figyelmét. Május 40-én Te Deumot mise fog tartatni a székesegyházban és a főbb templomokban; a vidéken, a mezei munkával foglalatalkodó nép iránti tekintetből, az ünnepélyes szentmisét a legközelebbi vasárnap lehet tartani.

— (A megkegyelmezések.) Az igazságügyminiszteriumban már elintézésre nyertek azon kegyelmezési ügyek, melyek Rudolf trónörökös menyegzője alkalmából közhírré tétetni fognak. Összesen körülbelül hatszáz különböző elítelt megkegyelmezése jön fölterjesztve, de csak százkilencvenegyen fognak ezuttal a magyar korona területén a királyi kegyelemben, illetve hátralékos büntetésük elengedésében részesülni. A sajtó-vélségek miatt elítéltekre az amnesztia ki nem terjesztetett.

A hol a ün terem, hogy azt a et nem smer! El a nolta, hogy:

„Nem menyecske hej, huj, ki nem csalfa,  
Ki az urát meg nem csalja!”

Szerencséjére azonban az ő ura nem hallotta e verset, különben . . .

— Recscs! —

É kemény zökkenés Károlyt is fölébresztette. Sokáig alhatott; már egészen besötétedett s a hó nagy pelyhekben szallingózott alá.

— Hol vagyunk? — kérdé álmosan.

— Antverpiába! — dűnyögé féldaczczal a kocsis.

— Részeg vagy?

— Nem én!

— Mit beszélsz hát? Mi baj? Mért álltatok meg?

— A tündér kirúgott s átlépte a hámat, osztán meg a kerék egy árokba tévedt!

— Gazember, nem tudsz vigyázni! Messze elhagytuk már a rakosi csárdát?

— A csárdát? Hm! Már azt azóta el kellett hagyni!

— Hogy jöttetek az árokba?

— Ugy, hogy utunkat egészen ellepte a hó!

— Mondtam én, Palkó bá-bátyám! — gagyogá az inas — ne menjünk le a tö-tö-töltésről, de kend erővel a

**Kivonat** Békésvármegye házipénztárának 1880. évi zárszámadásából.

**B e v é t e l e k :**

1879. évi pénztári maradvány . . . . .	871.25
Javadalmazás az országos pénzalaphól . . . . .	77911.31
Előlegek megtérítéséből . . . . .	1036.91
Közérdekű nyomtatványok eladásából . . . . .	245.35
Bitang jószágok árából . . . . .	258.55
Rablartási költségek megtérítéséből . . . . .	62.60
Megyei fekvőségek jövedelméből . . . . .	400.—
Elhelyezett lőkepenézek kamataiból . . . . .	1578.85
Rendkívüli jövedelmekből . . . . .	1047.80
Összesen	83412.62

**K i a d á s o k :**

Megyei tisztviselők és szegődményesek fizetése . .	48661.53
Ezek mellékjárulékaikra . . . . .	500.—
Közbiztonsági személyzet és szolgálk fizetése . .	23382.56
Ezek mellékjárulékaikra . . . . .	3856 20
Hivatali helyiségek bérletére . . . . .	— —
Irodai szükségletekre . . . . .	2311 73
Utiköltségek és napdíjakra . . . . .	773 29
Megyei épületek fentartására . . . . .	2958.97
Rendszeresített vegyes költségekre . . . . .	121.14
Előre nem látott költségekre . . . . .	93.44
Összesen	82658.86

Levonva a kiadást a bevételből, marad a pénztárban

1881-ik évre . . . . . 753.76

— („A legszebb.”) Nem rég írták a lapok, hogy egy amerikai cirkusztulajdonos az Egyesült-Államok legszebb hölgyének 10.000 dollárt ígért. Ezt a „legszebb”-et meg is találták. Neve Montagne Lujza, 28 éves s New-Yorkban született. Már volt férje is egy Allen nevű színész, ki őt 1879-ben 60 dollárért eladta egy hírhedt kártyásnak. Lujza valóban szép asszony. Nyulánk és kecses, haja dus és fekete, szemei sötét-kékek, bőre barnás, szemöldökei sűrűek, szempillája hosszú.

dülő tra ér. Mos e e az e tkozott orsz gba azt sem tudjuk, égen járunk-e vagy a padláson. Eltévedtünk, nagyságos uram!

— Eltévedtetek! — kiáltá Bendei dühösen ugorva fel s magyar tempó szerint teli marokkal szórva az atkot.

— Igen eltévedtünk, — mondá a kocsis egyszerű természetes hidegvérűségével, azután nyugodtan hallgatott s a zivatar multával hidegvérrel ajánlá, szálljanak le a koc-iról, hogy a kereket ki lehessen emelni; azután tovább mennek vagy jobbra vagy balra, mig találnak egy tanyát, hol őket utbaigazítják; aztán épen nincs semmi baj, mert még ma nemcsak Pestre, de akár Antverpiába is könnyen odaérnek.

— Most, instállom — szólt, midőn ura ismét elfoglaltá helyét — merre parancsolja hogy tartunk?

— Éntőlem ne kérdezd, menj, a merre látsz. Gazember, ha belevágtad, huzd ki a fejszét, de úgy vigyázz, Antverpi-ádba kergetlek, ha miattad kellene késnem!

János hát és Palkó tanácsot tartottak a fogat előtt s e tanácsnak, mint sok kupaktanácsnak egyetlen eredménye lön, hogy a — kulacs egészen kiürült.

— Nézze Palkó bátyám, ke-kendnek jobb szeme van, mintha lovas embert látnék köze-zeledni?

— Közeledni én is látok valamit, csak hogy az nem ember ám, hm! Nem bizon, hanem úr!

— (Ifju Kossuth Lajos) a napokban levelet intézett Németh Albert országos képviselőhöz, mely — mint „F—g” értesül — egészen Ihász emlékének van szentelve. Az önfeláldozó barát halála — így ír — egészen megzavart mindnyájunkat, s az a kedélyes családi kör, mely a hontalanságban is annyi vigasztalót nyújtott, nem épül meg újra soha többé. — Másfelől jött értesítés szerint Kossuth Lajos ápril 29-én tért vissza Baracconeba, honnan két hélig időzött távol, előbb Savonában, aztán San-Remóban. E kis utazás kezdetben igen jótékonyan hatott mélyen sújtott kedélyére. — Nem ugyanily mértékben később. Ugyanis mint szenvedélyes gyalogló tulságos nagy sétákat tett a hegyvidékes tengerparton s ezalatt fölöttébb kifáradt, sőt át is hült. A baracconei ház viszontlátása, hol nem vár többé rá a hű Ihász, még jobban elszomorította. Nem is tartózkodik itt, csak még nagyon rövid ideig. Mihelyt alkalmas szállást lelt Turinban, még a meleg évszak előtt beköltözik.

— (Munkácsy) párisi palotájában ápril 28-án éjjel tűz ütött ki, mely azonban szerencsére csirájában elfojtatott. Egy lámpától meggyulladt a kárpitozat s a tűz oly gyorsan terjedt, hogy az udvari helyiségek elégték, ugyszintén a gyermek-ruhák. Az utcai termekben levő, sok ezret érő butorzat és a műterem épen maradt. Munkácsy, a betegségéből nemrég fellábadt nejét öibe kapta és a kapus páholyába vitte le, honnan kocsin szállíták egy ismerős családhoz.

— (A trónörökös ajándéka.) Rudolf trónörökös a jeruzsálemi szent sír számára, nagyobb oltárképek, oltárterítők, szent kelyhek s többféle egyházi szerekből álló megrendelést tett, mely a menyegzői ünnepélyek lezajlása után fog rendelkezési helyére, Jeruzsálembe küldetni.

— (A kilefőzidre Tanner.) Londonban (ha igaz), rendkívül nagy feltűnést kelt egy 14 éves leány koplalása. E leány már új év óta nem vesz semmi táplálékot magához. Egyedüli tápláléka víz. A fiatal koplaló keveset alszik s csonttá van soványodva. — Érverése különben egészen rendes.

— (A megölt czár) magán-vagyon, a mit hátrahagyott, kerekszám 300 millió rubelre rug.

— (A kivándorlás.) Zemplénmegyéből írják, hogy ott a kivándorlás folytán egy részről a véderő, másrésztől a munka- és pedig főleg a mezei munkaerő érezhetőleg megcsökkent. — Csupán a varannói járásból 95 olyan hadköteles vándorolt ki a múlt év második felében, a kik az I.—III. korosztályba tartoztak. A hatóság ugyan minden lehető intézkedést megtett, számos kivándorlót az eperjesi, kassai s más közelfekvő állomásokon letartóztattak s visszakísértek, de mind ez nem volt képes megakadályozni a nagyobb mérvű kivándorlást, melyet leginkább külföldről küldött pénzzel segítettek elő. — A Szlavoniába kivándorlott magyarok gyámolításának ügye Tolnamegyénél meleg felkarolásra talált. Ugyanis Tolnamegye közönsége nagy lelkesedéssel egyhangulag elhatározta, hogy a Darúvárott alakítandó evangéliumi keresztény egyház fenntartása és a kivándorlottak segélyezése céljából községenként gyűjtést rendez. A szolgabírák a gyűjtések eszközésére azon megfigyással hívtak fel, hogy a begyűlt összegeket, az ezen ügyben vezérszerepet játszó Somogymegye alispánja kezeihez juttassák. — Az Orsz. Ért. ezen hír kapcsán megjegyzi, hogy a Szlavoniába kivándorolt magyarok egy nagy kontingenét épen Tolnamegye szolgáltatta.

## Irodalom és művészet.

— **Mehner Vilmos kiadásában** ujabban megjelentek: 1. A föld és népei című nagybecsű munka 39—42 füzetei, melyek Ázsia több nevezetes tartományát tárgyalják, melyeket különösen a mai politikai események az általános figyelem es érdeklődés tárgyává tettek, így Afganistánt, hol az angolok vívtak több véres csatát, továbbá Persiát és a Kaukázus ama vidékeit, s a turkományok földjét, melyekről az oroszok hódító tervei és műveletei folytán Európa-szerte beszélnek. 2. Az orvos tanácsadó 14. és 15. füzete. (az ivándui keserűviztől kezdve a konyhaedények tisztántartásáig.) melyek számos gyakori betegséget ismertetnek s azok gyógyítási módját adják elő. E közegészségi vállalat, mel,

— Az ám! Ugy látszik, észrevett. No, hát a . . . i-ten majd utbaigazit.

— Nem lesz abból duda. Mert a mint kivehetem, ez is csak onnan Antverpiából jó valahonnan.

A lovas ember vagy ur a kocsí előtt állapotodott meg.

— Hova visz ez az út? — kérdezi Palkó.

— Az isten hata mögé atyafi! Hat az?

— Antverpiába atyafi! — felelt hasonló naivsággal a kocsis.

Az idegen, ki első tekintetre annyiban különbözik kollégáitól, mas román hőstől, hogy nincs köpönyegben, sértve látszik Janos röhögésétől — s lovagkorbácsát hosszúra eresztve, komoran kérdezé:

— Mennyire van még ide N— városa?

Janos jónak latta kalapját megbillenteni.

— Két órányira!

— Ismerősök kendtek?

— Ott lakunk teinsuram!

— Jó, úgy hát megtudják mondani . . . felelj csak szaporán, Bendefi háza milyen formán esik? Közepén a városnak, innenső-e vagy a tulsó felén?

— Bendefi háza? — szólt Karoly ülésében fölegyenesedve.

— Igen.

— Bendefi Karoly háza?

— Igen hát, na igen?

— Melyik?

— Van több is?

— Nincs!

— Hát az ördögbe, ha több nincs!

— Szabad kérnem, mi okból kérdezé?

— Nem szabad!

— Uram, egy loyális ember . . .

— Nem kíváncsi! — rekeszté be amaz s paripáját sarkantyúba kapá.

Palkó egypár áldást küld utána.

Janos a korbácsra tett észrevételt.

Károly? Tudjuk megesküvék, hogy nem lesz féltékeny, és ez — nagy szerencse! A körülmények most úgy összejátszanak, hogy kissé hidegebb vérű embert is kiráznának egykedvűségéből.

Hogy is ne?

Fiatal ember . . . lóháton, éjnek idején, keresztül-kasúl a szántas vetésen, Bendefi háza után, Bendefi Károly háza után kérdezősködve, rejtélyes viselettel, ámbár nem köpönyegben, hanem a helyt gyorsan ott teremve, sebesen távozva — Karoly végig gondolá mindezt, azonban — ha jól emlékszünk, megesküvék, hogy nem lesz féltékeny?

Eszébe jutott továbbá a levél . . . Szerafin arczpirulása, a készség, melylyel Anikót dicsérte, csupán hogy ezáltal őt

tüzetesen és a legnagyobb szakértelemmel és a mellett népszerűen ismertet meg minden hasznos és ártalmas növénynyel, háziszerral és betegséggel, ép oly nélkülözhetlen családra nézve, mint az előbbi munka, melynek ismerete nélkül valódi művelt ember nem képzelhető. Mindkét vállalat füzeteinek ára 30—30 kr. 3. A Magyar Szemle májusi füzeté, mely rendkívül érdekes ismertetést közöl Arany irodalmi működéséről, figyelemre méltó cikket hoz a demokracziáról Magyarországon, Beksics tollából; egy rendkívül vonzó és érdekfeszítő elbeszélést Lilly cím alatt, mely méltó társa a közelebb közölt s általános feltűnést keltett Bella című elbeszélésnek. Továbbá a lyra legújabb termékeinek beható bírálatát találjuk benne a szerkesztő: Bodnár Zsigmond tollából; a bírálat főleg Vajda János közelebb megjelent költeményeit tárgyalja elfogulatlanul, gondos tanulmány alapján. Végül az ipartörvény revíziójáról mond el sok figyelemreméltót Joób Lajos. Ezekből láthatni, hogy az új füzet érdekesség és tartalmasság tekintetében nemcsak egy színvonalon áll az eddigi füzetekkel, hanem még felül is mulja azokat. A füzet ára 60 kr. Ajánljuk mind a három művel a művelt olvasó-közönség meleg figyelmébe.

— „**Jó gyermekek könyve**” cím alatt Zih Károly h.-szentandrás néptanító ez év elején egy népies vállalatot indított meg, melynek most vettük második füzetét. — Mint a szerkesztő előszavában írja, „valóban ezéj: erkölcsi irányu olvasmányt juttatni a nép gyermekeinek közb, l-lensulyozásául a nagy mérvben elterjedt ponyvairodalmi rémhistóriáknak. Mint a 2-ik füzetből kitűnik: a szerkesztőt céljában többen támogatják. E füzet ugyanis a szerkesztőn kívül Olasz Lajos, Filep Endre, Leel Össy Albert, Markó Mátyás és Sipos Soma tollából hoz verses dolgozatokat. — A vállalatot egyként ajánlja helyes irányu és olosósága. Egy-egy füzet ára csak 6 kr. Szarvason kapható Sámuel Adolf könyvkereskedésében; Békés-Szentandrason a szerzőnél.

## Tarkaságok.

Napoleon visszatérve a boulognei táborból, s austerliczi hadjáratból, kihallgatáson fogadta Denon-t a muzeum igazga-

utra lovalja, . . . a habozás, majd gyorsasága, melylyel e levelet kebelébe rejté; s midőn mindezt meggondolá, fogai öszszევაცzogtak — kérem, a hideg miatt, hisz ő megesküvék, hogy nem lesz féltékeny, s ah, az nagy szerencse!

Ha meg nem esküdött vón? . . . Hisz ugy most féltékeny lenne, a mi nagy szerencsétlenség lenne, mert ily tények után egyszerre minden, de minden világos lenne. Átlátná, hogy komplottal van behalózva. Átlátná, hogy neki a legnyomorultabb szerep, egy megcsalt férj szerepe jutott. Átlátná, hogy neje őt soha nem szerette, s mindazon nyájaság, mit eddig hozzá mutatott — színlés volt; mert midőn őt ölelte, másra gondolt, mert midőn őt csókolta, képzeletében mást csókolt. Átlátná, hogy ép e három hónapi ragaszkodás, e tulságos hűség leggyalázatosabb kelepce . . . Átlátna még sokat! Átlátna mindent.

Igy ellenben csak azt látta át, hogy többé nem féltékeny s hogy ez nagy szerencse!

Ha meg nem esküdött vón? Ugy most dühösködnék, pisztolyához kapna, tán utazási célját is megváltoztatná s Pest helyett haza menne, mig most . . .

Igaz hogy dühös, de . . . csak haragszik, mert a kocsis utat tévesztett.

Pisztolyához nyul, de . . . csakhogy rablók vagy farkasok ellen védelmezze magát.

Utazási célját is megváltoztatá s kiadta parancsát, hogy

tőjét, ki ez események tiszteletére veretett emlékérmét nyújtolt át a császárnak egé-z hódolattal. Ez érmek egyike, egyfelől a császár fejét, s tulfelől a francia sást, körmei közt az angol leopárdot tartva, tüntette fel.

— Hát ez mi? kérdezte Napoleon.

Sire, felelt az udvaronc a Francia sas, megfojtva körmeivel az Angol leopárdot.

— Szentelen hízegő! kiáltott fel a nagy férfit, nemes felindulással arczán, hogyan merészeli ön azt mondani, hogy a francia sas legyőzi az angol leopárdot, midőn a legkisebb hajócskát sem bocsáthatom nyilt tengerre, hogy az angolok azonnal hatalmukba ne kerítsék azt!

Olvasztassa össze azonnal ez érmeket s szemem elé ne kerüljön többé ilyesmivel.

Corneille társaságban rendesen keveset beszélt. Midőn szemére veték, hogy mindig félrehuzódik, mint egy olyan ember, ki képtelen fenntartani a beszéd fonalát, egyszerűen csak ennyit felelt:

— Azért én mégis Corneille Péter vagyok.

## Képünkhöz.

Költők és festők méltó előszeretettel fordulnak a tavasz felé, mely nemcsak a földön, hanem a szivekben is virágokat fakaszt, az öröm, az életkedv legszebb virágait. Képünk egy idylli jelenetet ábrázol a szabad természet ölen. Az anya gyermekei körében élvezi a tavasz báját; koszorút fonva a kicsinyek számára. A vonzó falusi kép életet és költészetet lehel, mint maga a családi boldogság, melyet ábrázol.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Sipos Soma.

rögtön visszainduljanak, de . . . csupán mert átlatta, hogy ré szeg kocsisra nem bizhatja magát. Igen, hogy részeg kocsisra nem bizhatja magát. Ezt látta át s ezért veszi visszafelé az utat. Hiszen . . .

Mege küvék, hogy nem lesz féltékeny s most átláthatják, hogy mily szerencse az!

V.

Kinek érkezett oly lelkenedezve jelenték, a vendég — Anikó volt.

Termete kísé telt. Orra hegyéig elburkolva lépett be, azonban daczára a nehéz köpeny és a vastag skót szövetű sálnak, me'y nyakát háromszoros karikába köríté . . . tüzes szemének élénk villogása s tartásának eleven modoráról őt mind Szerafin, mind Bendefiné rögtön fölismerték.

— Ejnye! — kiáltott némi nehezteléssel — a vén gouvernante ugy bepakolt, mint egy áfrikai múmiás egész nton azért szenvedtem, hogy legvégül incognito mutassam be magam, én . . . jaj jaj!! — Csókolom kezeit édes mamám! Hogy vagy Szerafinom? Én vagyok az a gonoszvrú kis szelverdi, a ki egy tarka lepke miatt édes mamácskámnak az egész kertjét összetapostam! Hihih! Károlylyal a spárga ágyakon tánczoltunk egy csárdást! S szegény Károly! Virágokkal akart kedveskedni, de én visszaküldtem, hogy hozzon inkább egy kendő zöld körtét, meg éretlen baraczkot!

(Folyt követk.)

# HIRDETÉSEK.

## Életet és egészséget

ismét visszanyerve!

Braila (Románia.) Hoff János urnak, Bécs. Kérek gyorsan 13 palack HOFF JÁNOS-féle maláta egészségi sör s három zacskó (kék papirosban) nyakoldó **malátamellékzúrkort**, miután a hölgy, kinek ezen Hoff János féle egészségügyi sör rendlve van, valóban e nélkül már nem is élhet, legatább e nélkül egyetlen egészséges napja sem volna.

Mé y tiszte ette

Borgheti A.

A csaknem minden európai állam cs. kir. udvari szállítója Hoff János urnak cs. kir. tanácsos, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa, a főbb porosz és német rend lovagjának Bécs Gyárhelyiség: Grabenhof 2. Gyári raktárhelyiség: I. Graben, Bräunerstrasse 4.

**Gyógy-jelentés:** A schleswigi cs. kir. osztrák tábortórházak igazgatóságának jelentése. — Az altesti szervek működésének renyheségénél, idült hurutok, nagymérvű nedv-veszteségek és lesóványodásnál a Hoff-féle malátakivonatsör mint kitünő gyógytápszert működött. Minden megfigyelt esetben igen szívesen fogadott tápláló és erősítő-szertnek s üdvös hatástól kísért italnak bizonyult.

Gayerfeldi Pirz. őrnagy cs. kir. biztos.

Dr. Mayer. ezredorvos.

2—4

☛ Főraktár Szarvason: NYÁCSIK SONIA urnál. ☛



Törvényesen

A cím szalagnak által megbűn-

Dréhe

kiviteli

a hamisítatlanság biztosítása mellett kizárólagosan csakis

tételezett vigneta.

utánozása hatóság tetettik.

Antal

palack sör

**Dréhe, Antal**  
serfőzdéjében

2—10

Kőbányán vagy Budapesten

**Dietrich és Gottschlig**

cs. kir. udv. szállítók és DREHER ANTAL főraktárnokainál megrendelhető.

Árjegyzékek ingyenes bérmenten küldetnek. Árusítók (szükséglet szerint) kedvezményi árakban részesítetnek.

Oly palackosörért, melynek czimszalagján a „DIETRICH és GOTTSCHLIG” vezérügynökök neve elő nem fordul, a főződe jótállást nem vállal.

Hidegviz-, belégzési-, savó- és szőlő-

## GYÓGYINTÉZET

☛ Marillavölgyben, ☛

a regényes Aninában. Oraviczai mellett.

(Vasúti állomás 3 órányira Báziaától, 4 1/2 órányira Temesvártól.)

Az idény kezdete május 1-én, a szőlőkúra kezdete szeptember 1-én.

A lázmentes és délfelől nyitott Marillavölgy 2500 lábnyira fekszik a tenger színe fölött fényes éridőben és kitünő égáji gyógyhely, melyben szélesend, idyllikus nyugalom és enyhe légmérséklet május elejétől október végéig uralkodna. A legfőbb hőmérséklet az általános hőmérséklet + 20° R. A gyógyintézet kényelem tekintetében a legjobb körülmények között áll. A kámat nyújt szórakozásra. Lakás, ellátás, olesó és jó posta a házban van. — A t. ez. fürdővendégek elszállításáról az oraviczai pályaudvarból a 3/4 órány távol Marillavölgybe olesó kocsi által van gondoskodva.

Bejelentéseket elfogad és telvilágosítással szolgál az Alulírt.

3—6

Dr. Hoffenreich.

Egy 13—14 éves jó házból való fiu,

☛ tanoncúl felvétetik ☛

**Vidovszky Károly**

fűszerkereskedésében

3—3

B.-Csabán.